

Szerkesztői iroda:
Nagyenyeden
A KIADÓHIVATALBAN
hova
lap szellemi részét illető
közlemények küldendők

Kiadóhivatal:
Wokál János könyvkereskedése
hova
az előfizetések és hirdetések
bérmentesen küldendők.
Kéziratok nem adtnak vissza.

KÖZÉRDÉK

Vegyes tartalmu heti lap.

Megjelenik minden vasárnapon.

Előfizetési feltételek:
helyben házhoz hordva vagy
vidékre postán küldve
egész évre 4 frt,
félévre 2 frt,
negyedévre 1 frt.

Hirdetmények díja:
3 hasábos petit sorért, vagy
ennek helyéért 5 kr.
Bélyegdíjért külön 30 kr.
Nyilttér sora 15 kr.

Sétaterünk hiányai.

Nagy-Enyed városának a Kápolna dombon van egy ritka szép sétater. Ott, hol ezelőtt még csak alig tizenhét évvel undok trágya halmok emelkedtek s miazmáik kigőzölgéseikkel megfertőztették a légkört, ma gyönyörű fenyvesink díszeskednek s balszamos illatukkal telítik meg széles körben a levegőt. Közönségünk is hovatovább mind tömegesebben látogatja e kellemes üdülő helyét városunknak, hol a mellett, hogy tiszta, balszamos levegőt szívhát, másfelől arról, emelkedett fekvésénél fogva, a maros szép völgyének egy részén legeltetheti szemeit s gyönyörködhetik az ott látható ritka szép tájképen.

Kétségen kívül fáradságot és jelentékeny anyagi áldozatot igényelt ama szabálytalan és mindennemű piszokkal megrakott helynek díszes sétányára átalakítása s a kik ennek érdekében fáradtak s e mellett anyagi áldozataikat is meghozták, azok vegyék ki maguknak az érdem és elismerésnek őket megillető részét. Azonban felelőnk nem szabad, hogy sétányunk még sok kívánni valót hagy fenn, melyeket figyelmen kívül hagynunk nem szabad.

Ezek közül ez alkalommal és e helyen csak egy párra hívom fel közönségünk figyelmét.

Hátrányos sétányukra, hogy az annak fenyvesében vezető utak nincsenek gondozva. A közönség bizonyára szívesebben sétálna a fenyvesben, ha az ott elvonuló utak kellőképpen gondozva volnának, mint az akáczfákkal szegélyezett utakon, melyek eléggé gondozva vannak. Ezen hiányon segíteni a városi tanács kötelessége s reméljük, hogy rövid idő alatt segíteni is fog.

Hátrányos továbbá, hogy még ez ideig nem építettünk oda egy fedett tánc helyiséget.

Egy fedett tánc helyiség hiányában közönségünk mindenik nyári mulatság alkalmával ki van téve annak a kellemetlen eshetőségnek, hogy egy kis eső elől szerteszét szaladjon, a bátrabb rész pedig, ki nem szokott az „árnyékától megijedni“ diszruhájában borig ázzék. A játékos nyári mulatságot rendező bizottságok folytonos kínos aggo-

dalmak között lesik napok során a felhők járását, ha valjon azok szeszélye megfogja-e engedni a kihirdetett mulatságok megtartását, avagy könyörtelenül betiltják azokat.

Ez nemcsak hogy kellemetlen, de szegénytelen állapot az enyedi közönségre nézve. S ha kellemetlen, sőt szegénytelen állapot ez reánk nézve, a minthogy az kétségen kívül, miért nem sietünk azon segíteni?

Sokkal könnyebb ezen segítenünk, mint sokan gondolják. Egy fedett tánc helyiség felépítése igényel körülbelül 4000 frtot. Ezen összegből megvan készletben kevés híján 1000 frt, tehát be kell szereznünk még 3000 frtot. Ha a fedett tánc helyiség semmi jövedelmet nem hozna be, akkor a még hiányzó 3000 frt beszerzése nehéz dolog volna, mert van elég más szükség, a mi pénzünket igénybe veszi, de hát az jövedelmet fog hozni. Ez bizonyos. Jövedelmezni fog évenként legméskéltébb számítás szerint is 250 frtot. Ez 5000 frtnak az 5%-os kamata, nekünk pedig csak 3000 frt kell e célra, mert 1000 frt már megvan.

Olyan pénz ez az 1000 frt, mely után sem kamatot, sem osztalékot nem követel senki. Ez a pénz ezen cél javára gyűlt a közönségtől s ha a cél el van érve, annak semmi további igénye nincs. Hozzuk össze ezt a pénzt társasági uton. Alakuljon egy részvénytársaság e célra. Ez a társaság bocsásson ki 150 db 20 frtos részvényt. Alig foroghat fenn kétség, hogy ezek a részvények elfognak kelni, hisz tulajdonosaik 5, 6, sőt esetleg magasabb százalékot kitevő osztalékra számíthatnak utánuk, a mellett, hogy megvásárlásuk által reánk nézve egy jelentékeny cél elérését mozdítják elő.

Vegye kezébe ezt az ügyet valamelyik egyesületünk pl.: „A nagyenyedi iparos egyesület“. Induljon ki innen egy részvény társaság megalakításának kezdeményezése.

Ne várjunk mindent a várostól. Tegye meg a közönség azt, a mivel városi társadalmi életünk emelése érdekében tartozik. Egy fedett tánc helyiségnek sétaterünkön létesítése nem városi, hanem társadalmi szükség nálunk. Ezt vegyük tudomá-

sul s indítsunk társadalmi tevékenységet folyamatba ennek érdekében.

Végül a helybeli Bethlen-főiskola fiatalágától vagyunk bátrak kérdeni: mennyire haladott elő a Kápolna dombon 1704. virágvasárnapján elesett deákok porai fölébe emelendő síremlék ügye? E célra gyűlt már össze egy bizonyos összeg, mely gyümöleszik a nagyenyedi kisegítő takarékpéztárban. Növelni kellene ezen összeget.

Milyen jól venné ki magát ott sétaterünk középpontján e szép történelmi mauzoleum,

Nyári vándorlás.

Debreczen. — Kassa.
(Folytatás.)

Sétánkat folytatva a román. kath. templomot néztük meg. Szép két tornyu tumpom, belül kifestve. Telve volt ajtatos közönséggel. Utközben a nagy és díszes tanácsházat, kapujában kivont kardos huszárral, a vármegye házat, Degenfeld palotát, az ev. ref. egyházközség emeletes felső leányiskoláját, a nagy casinót, melynek dohányzó szobája emeletes-magas, s a szebbnél-szebb modern házak sorát láthattuk a mindenütt nyil-egyenes, széles, jól kövezett, kitűnő járdával ellátott utcákon. A régi sárnak, pornak s a fa pallóknak nyoma sincs, a város rengeteg összegeket áldoz az utcák, terek rendbepozására s a polgárság nemcsak méltán büszke a kálmánista Rómára, hanem igyekszik is vagyónától telhetőleg hozzájárulni a szép város emeléséhez.

Az arany „Bika“ vendéglőben, a flumeiek által többször megtapsolt kitűnő cigányzene mellett elköltött ebéd után felkerestük az enyedi theologia egyik volt jeles hallgatóját dr. Nagy Zsigmondot. Azt hiszem, hogy még sokan emlékeznek arra a hosszú hajuszu, vidám Magyarországi fiúra, ki a holtanai egyeteméről jött volt Enyédre és sok családnál szívesen látott jó fiú, a „Közérdek“-nek pedig hűséges munkatársa volt. Várt már nagyon kedves feleségével, Kiss Albert orsz. képviselő és lelkész leányával, igazi meleg szívet s hálás emlékekkel levén Enyed iránt.

Egy kis pihenés után a debreceni főiskola rendes tanára lett a mi vezetőnk s mivel a köz-

TÁRCZA.

Operette dalszövegek.

— „Róza királynő“-ből. —

I.

Királyt dícsőítő dal.

Áldva légy Urunk,
Élj soká király;
Néped ajka
Hő imája
Érted égbe száll!
Drága éltetért,
Oh dícső király
Néped élte,
Kardja, vére
Mindig készen áll!

Éljen, éljen ő,
Éljen a király!

Hogyha zug a vész,
Büszke trónodért
Harcba, vészbe,
Hűn követve
Ontjuk majd a vért!
Áldva légy urunk,
Élj soká király;
Földre verten
Esdjen ellen
Trónod lábainál!

Éljen, éljen ő,
Éljen a király!

II.

Liliom belépője.

Dicső király üdvözöllek
Büszkén fénylő trónodon
Üvedzen fény, áldás, béke
Ez a leghőbb óhajom!

A „Virágok országá“-ban
Nevem: herceg Liliom;
Bérces, árnyas rengetegben
Áll királyi várakom.

III.

Róza belépője.

Ha rét füve dunsan leng,
Ha az erdő daltól cseng,
Ha a liget, erdő zöldül:
A szív repes az örömtől.

Ha a zene szépen zeng,
Ha lant hurja vígan peng,
Ha az ajak dalra zendül:
A láb pajzán táncra perdül.

IV.

Ibolya halála.

Messze túl a tengereken
Áll egy várom elfeledten,
Összedülve, komoran...
Kis ibolya azt regéli:
Itt élt Ibolya királyfi
Soká... soká boldogan.

Uralta a tündérvárat,
De a szívét később bánat
Emésztette szüntelen.
S mint a komor ősz virági,
Ugy hervadt a szép királyfi,
Sorrvasztá a szerelem.

Szerelmének legszebb tárgya,
„Virágország“ büszke lánya
Vala, a szép Tulipán.
Hozzá járt el csendes este
Tündérország szép hercege;
Őt szerette igazán.

Szerelmét az nem viszonza
S a királyfi sem élt soká,
Hervadt, sorvadt csendesesen.
... Poraiból ibolya lett
S most a tündér-várom mellett
Virul... hervad szüntelen.

uti kocsik zsufolva voltak szerencsénkre nem firtünk fel. Szerencsénkre — mondom — mert így a Péterfia utcán végig sétálva, többet s jobban láthattunk. Az Andrássy úton nem jár több nép, mint itt, mely az ugynevezett „Nagy erdő” felé vezet. Baloldalán menve egy diszes parkba értünk, hol fényes fürdő épületek tűntek fel. Mintha a Margitsziget kupolás fürdőjébe lépnél, csinra, elegantiára oly szép épület ez. Pompás medencékkel, tusókkal berendezett fürdőszobák sorát láttuk jobbra, balra a fényes előcsarnokból. Szembe a gőzfürdő kényelmes helyiségei, s még tovább a téli vagy közfürdő van. Egy külön, izléssel, fényel berendezett épületben tánemulatságokra, banquettekre, szineladásokra szinpaddal berendezett nagy terem, megfelelő mellék helyiségekkel, láttuk: ahoz közel van a korcsolya csarnok, s előtte a téglával klapdolt nagy, széles korcsolyatér, melyet vízzel könnyű módon tölthetnek meg. Hát ilyen fényes, kényelmes, nagy és ügyesen csoportosított helyiségeket együtt Magyarország egy várossa sem mutathat fel, de azt hiszem, hogy külföldön sem sok párja akad. Belekerült vagy háromszázezer forintjába Szikszai bácsinak, egy derék debreczeni sörfőző civisnek s habár alig hajt kétszázalékos, büszke arra, hogy Debreczent egy párját ritkító fényes, közhasznú intézménnyel ajándékozta meg. A vizet kutakból nyeri s csak a bővizű források feltalálása képezte a nehézséget. Mihelyt többszöri próba után a feladat sikerült, könnyű volt a szép park s a diszes épületek leterítése. Enyeden persze a várostól várják a fürdő létesítését, hanem az ehhez szükséges jövedelmet, — nó azt már csak teremtsé ki a város regale és rovatál nélkül.

A ki a budapesti városligeti fasort ismeri, gyönyörűséggel nézhetné a szép villákat s a gyökis kerteket. Ilyen városligeti fasor vezet a Péterfia utca folytatása képpen a debreczeni „nagy erdőbe” is, csak hogy ez a fasor sokkal szélesebb és hosszabb, az egymást sűrűn követő villák és kertek azonban szintoly szépek. És most ime a „nagyerdő.” Őszintén megvalva azt hittem, hogy Debreczen külsőleg egy nagy paraszt város, melynek van egy pár nagy temploma, akkora kollegi-uma, mint az enyedi, — hosszú paszt utcai alacsony, széles eresztű zindelyes házakkal, melyek szép fehérre meszelve, vidámszöld ablakablakkal s gyönyörű muskátlikkal ékeskednek. A nagyerdő pedig egy nagy ákácós, lesz benne egy hosszú korcsma, meg egy még hosszabb ivószin, kuglival, telve vidám mesterlegényekkel s táncshellyel, hol erőteljes ifjak rugják a csárdást. Csalódtam, kellemesen csalódtam, Debreczen egy hatalmasan fejlődő, modern nagyváros, erős közszellemmel s oly roppant nagy jövedelmi, néhány mérföldet tevő vagyonnal, mely okosan felhasználva, befo-

lyásá nyomatékossá teszi ez országgrészben. Érti is ezt a civis, mely józan, értelmes, erőteljes és büszke. A Csokonay emléket néztük éppen, midőn két jó képű mándlis megszólít, látva hogy idegenek vagyunk. „Nagyon meglepett és megtetszett nekünk Debreczen, azon örvendünk különösen, hogy önerején fejlődött és így még Szegeden is tulatesz” mondám. „Meghiszem azt — felelte a civis, — hárszen Szeged csak olyan volt, hogy házait pár óra alatt elvitte a víz, töltsenek csak vizet ebbe a templomba — éppen a nagy templom roppant vastag falainál jöttünk — tartásuk benne akár egy esztendeig, — tudom, hogy még akkor se dül össze.”

A nagy erdőből gyönyörű szőlő és gyümölcsösök kerteken keresztül tértünk vissza Nagy Zsigmondékhöz, hol már várt a jó oszonna. Megosztó-náltunk, elbucstunk, s jó barátunk kíséretében az indóházhoz kocsiztunk, még egyszer végig nézve a bennünk igen kellemes meglepedést keltő szép városban.

Este „8 órakor indultunk K a s s á r a, hová reggel 6 órakor érkezünk.

Kassa a felsőmagyarországi részek fővárossa, Torna-Abaujvármegye róm. kath. püspökség, kir. tábla, jogakadémia, gymnasium, hadparancsnokság, katóna nevelő intézet, gazdasági iskola s tömérdek katonaság székhelye. Kellemes dombos vidéken fekszik és régi házai mellett egész új utcatorok emelkednek diszes, modern épületekkel. Aszfalt és kő járdái mellett néhol azonban gyarló kövezete van. A főúton lóvonatu kocsik járnak, melyeket a város végén gőzmozdonyu vasut vált fel, mely egy kedvelt kirándulási és nyaraló hely a „Bankó” felé viszen. Kocsi van elég és omnibusz is közlekedik a másik kiránduló és fürdőhelyhez a „Lajos forrás”-hoz. Nagy és szép üzletek, sok kávéház és cukrászda s kitünően berendezett vendéglők vannak

Mi az „Európa” szállódba hajtottunk, mely az indóházhoz közel s a főterre vezető utca sarkán áll diszes épület. Utközben megpillantottuk a nagy fürdőt s első dolgunk volt megfürödni. A gőzfürdő külön tágas helyiségekben forró, meleg és hideg víz medencékkel, tusókkal stb. kényelemmel van berendezve. Mindenesetre szebb és jobb a Kolozsvári „Diána” fürdőnél, de nem oly fényes, mint Debreczenben a Szikszayé.

Regelizés után a főterre siettünk, hogy lássuk a híres dómot. Átványok erdeje borítja a XV. századból való gazdag góth stílusú templom falait, melyek közül a ragyogó fedélzet színes cserépezete, s a befejezett oldalrészek csipkeszerű fehér faragványai kellemesen tűnnek ki, fogalmat adván arról, hogy mily remek épületet fog birni Kassa nyehány év múlva. Benn a templomban is egész

oszloperdő van még, s a kőfaragók és szobrászok egész raja dolgozik a Besztercze bánya vidékéről szállított roppant kőkövek kifaragásán és elhelyezésén. A dóm mellett van egy érdekes régikápolna, mely bizonyosan régebbi mint a dóm. Ami azonban éppen nem szolgál a tér díszére, az a nagy magas, különálló bástya forma torony, melyben a harangok vannak, miután a dóm falazatát és sisak alaku oda nem illő fedéllel ellátott tornyait gyöngének tartották a nagy harangok súlyának elbirására.

Viator.

(Folyt. köv.)

Vegyes hírek.

— **Hymen.** Elekes László a 31-én tartja esküvőjét Vajna Ilka kisasszonnyal, Vajna Ádám kedves leányával. Az esketési szertartást Szabó Jenő barátosi ref. lelkes fogja végezni. Állandó boldogságot kívánunk az ifjú párnak.

— **Az elemi leányiskolánál** lemondás folytán megüresedett egyik tanítónői állásra, az iskolaszék e hó 24-én Barabás Erzsébet kisasszonyt választotta meg, hat pályázó társnője közül. Szívesen üdvözljük.

— **A szebeni oláhgyűlés** áldozatot vett Tordán. Ugyanis egy Vladuez nevű ottani polgártárs is jónak látta elmenni az „országgyűlésre” s ott talán még szerepelni is. Ezt azonban a tordaiak sehogysem méltányolták, sőt olyan „Ratiu féle” fogadtatásban részesíték, működésének elismerésül. A kivonult rend- és csendőrök közbelépésére minden nagyobb baj nélkül oszlott volna szét a tüntető csoport, ha egy bedellői származású s álitólag oláh csendőr nem lö a tömeg közé. hol egy ácslegényt a lábán sebesített meg s egy más embernek pedig az oldalát horzsolta golyója.

— **Nagy tűz.** E hó 28-án Maros-Szentkirályt borzasztó tűzvész pusztított; mintegy 40—45 ház lett, a gazdasági épületekkel együtt a lángok martaléka. Hiába volt tüzoltóink s a tűz hallatára segélyre sietett polgáraink legodaadobb igyekezete, a lángok közül megmenteni mit sem lehetett. A kárt tekintve, hogy jobbadán szegény emberek voltak a szerencsétlenek — mérhetlen s a csapás borzasztó. A tűz különben a Pogány-féle telken ütött ki s mondják, hogy gyújtásból eredt; lehet s nagyobb valószínűség, hogy játszó gyermek okozta. Innen terjedt a Maros partjával többé kevésbé párhuzamos utcán le rohamos gyorsasággal s hogy a falu más része megmenekült az jobbára tüzoltóink ügyességének köszönhető, kik megérkezve, a tűzterjedése elő igyekeztek első sorban is gátot vetni. Nagyban nehezített mentést, oltást egyaránt, hogy egy fejszát vagy valami vágó szerszámot kapni nem lehetett, s a vízhiány miatt a fecskendőket jó ideig nem lehetett működésbe hozni.

— **Az E. K. E.** alsófehérmegyei osztálya kirándulást rendez 30 (vasárnap) a Csákyakőre, mely tekintve az idő kedvező voltát s a résztvenni szándékozók szép számát igen kellemes és sikerültnek ígérkezik.

— **A f. évi theologiai vizsgálatok** szept. 1—2. napjain fognak megtartatni. A vizsgára való jelentkezés s az írásbelik beadásának határideje augusztus 15-ike. Együttal arról is értesülünk, hogy a 2-ik ref. papi állásra a pályázati hirdetés megjelent a „Protestáns Közlönyben.” A folyamodások beadásának határideje aug. 15-e, azután csakhamar a kandidáció s a próbaszónoklatok ideje is eljön.

— **Fekete ur** nem szünik meg magáról beszéltrni. Legközelebb Tordán és Gyéresen s még ki tudja hol s holnem működött a „katonatiszti elszálláspló,” most most utóbbi időkben, ugylátszik ezt tartja a leg alkalmasabb térnek, hol szabadabban működhessék

— **Kezdődik a nagygyakorlatok ideje** s nagy a megalom a katonáknál; 25-én a kolozsvári tűzér osztály 3 útege vonult Szeben felé lögyakorlatokra városunkon át. Ők voltak az első fecskék. Jövő hóban Szászváros, Gyulafehérvár katonái látnak el hozzánk. Augusztus 24-ére folynak már az elszállásolások, a mikor is 154 tiszt, 3583 gyalogos és 887 lovas katona fog érkezni.

— **Az adózó közönség figyelmébe.** Az 1893-ik évre kivetett III. oszt. ker. adóajstromok az azokban kivetett általános jövedelmi pótdóra nézve, 8 napi közszemlére kívannak téve. Felhivatik az érdekelt adózó közönség annak megtekintésére és a netaláni sérelmes kivetés elleni felebbezésra.

Közgazdaság.

„The Gresham” életbiztosító társaság Londonban. A társulat évi jelentése, mely az 1892. évi december 31-én befejezett 44-üzletévről szól, és a részvényesek 1893. évi május hó 30-án tartott rendes közgyű-

V.

Lepke és rózsá.

Himes lepke, fehér lepke
Rászállott a rózsatőre,
Rózsától a rózsára...
A viruló szép virágra
Csendesesen.

Himes lepke, fehér lepke,
A rózsához így beszéle:
„Piros rózsá, szép virágom,
Adj nyughelyet szirmaidon
Énekelem.

Úde rózsá, bíbor ajka,
Rajtad rezgő ezüstharmat,
S illatod, mely elszáll messze,
Hozott hozzád, hozott ide
Engemét.

Úde rózsá, piros rózsá
Szerelmemet viszonzva,
Ki tehozzád esdve jöttem,
Tárd; oh tárd fel én előttem
Kebeled.

Himes lepke, fehér lepke
Csak hasztalan esedeze,

Mert a rózsá úde szirma
Nem nyilott föl többé soha
Előtte.

Zugó széllal, bus-morajjal,
Törve, rontva, jött a vihar
S ez mindkettőt összezuzva
Egymás mellé közös sirba
Temette.

VI.

Rózsá öröme.

Minden szívnek van egy párja
S ezt föllelni leghőbb vágya
Mindenkinek, ki szeret.
Mert, ha egyszer föltalárod,
Legboldogabb menyországod
It e földön fölleled.

Beteljesült leghőbb vágyam,
Szívem párját föltaláltam,
Boldogságom föllelém.
S karjaid közt most mondhatom:
Hogy ezen a nagy világon
Legboldogabb vagyok én!

Zajzon Mihály.

lése elé te
főpontjait k
nívül kedve
szakban a t
125.732,050
102.636,475
ezámu kötv
visszbiztosít
cts-ra ríglaa
első évi díj
7.690,898 f
mát a díjbe
emelte. A t
cts-ot utalvá
biztosítási k
vegyes bizto
nyek visszav
alatt 1.900,1
biztosítási-
gyapodtak. A
időszak végé
frank 62 ct
frank 52 ct
cts indiai és
frank 40 ct
frank 14 ct
tak, 61.191,3
vényekben,
naiba (ezek
háza) 5.328
frank 16 ct
eredményérő
intézet folyt
a legnagyobb
tézetet fizlet
„Gresham”-
biztosító köz
leti eljárás
szerezte meg
séget és neg
intézetek sor
egyig szabad
új határozma
összeg halál
nélkül fizette
öngyilkosság
ki, egyetlen
biztosítás 13
tosságu továb
mely szerint
bizonyítás m
nek, tényleg
lan. Figyelet
ham” az öss
bizosítottjain
nyekre, mely
tetett, már k
ily kötvénye
landó progr
évről-évre és
ez intézet a

Nyers
Kálmán főisp
zes, továbbá
vénytársaság,
vénytársaság
Marosvásárbe
közlelében, b
építése, üzem
vállalattal ös
nak készpénz
a többi a ré
jegyzendő ré
arából vissza
nőségű repa
volság arány
násával. A s
kinthető. Az
lenne, ha ez
zetne, s ha
helyezett cuk
jó magyar vá

A kolozsvá

Utunk
palcisi sóstó
legsikabb r

lése elé terjesztett, rendelkezésünkre álván, következő főpontjait közöljük. Az elmúlt időszak eredménye rendkívül kedvezőnek mondható. A lefolyt 18 havi üzleti időszakban a társasághoz 15,206 biztosítási ajánlat érkezett 125,732,050 frankra, mely közül elfogadott 13,091 drb. 102,636,475 biztosítási összeggel és erről a megfelelő számu kötvény ki is állított. A díjbevételek, levonva a visszabiztosításért fizetett összegeket, 25 753,415 frank 42 cts-ra rgttak, a miben a 3.744,277 frank 19 cts-ot tevő első évi díjak bennfoglaltak. A kamatszámra mérlege 7.690,898 frank 1 cts-ot tett ki, és a társaság jövedelmét a díjbevételekkel együtt 33.444.343 frank 43 cts-ra emelte. A társaság az elmúlt évben 12.908,048 frank 96 cts-ot utalványozott oly követelések alapján, melyek életbiztosítási kötvényekből eredtek; lejárt kiházasítási- és vegyes biztosításokra 2 801,155 frank 42 cts-ot, kötvények visszavásárlására pedig a tizennyolc havi időszak alatt 1.900,171 frank 57 cts-ot fizetett ki a társaság. A biztosítási- és járadék alapo 7.922,421 frank 77 cts-al gyapodtak. Az aktívák főösszege a lefolyt tizennyolc havi időszak végével 1892. évi december 31-én 125,305,150 frank 62 cts-ra emelkedett. Tőkebefektetések: 49,425 frank 52 cts angol állami papirokban, 401,616 frank 77 cts indiai és gyarmati kormányok értékeiben 19.584,857 frank 40 est idegen államok értékpapiraiban, 253,396 frank 14 est vasuti részvények, elsőbbségek és garantáltak, 61.191,868 frank 02 cts vasuti és egyéb kölesökötvényekben, 17,536, 889 frank 18 cts a társaság ingatlanba (ezek közt vannak a társaság budapesti és bécsi háza). 5.328,350 frank 43 cts jelzálogokban, és 20.958,747 frank 16 cts különböző értékekben. A lefolyt év üzleti eredményéről szóló kiemelés fényes tanúságot tesz az intézet folyton emelkedő virágzásáról, szigorú szoliditás, a legnagyobb szabadsággal párosulva vezérlik az intézetet üzleti működésében. E tényezők szerezték meg a „Gresham”-nek azt a rendkívüli bizalmat, melyben őt a biztosító közönség részesíti, az a szabadelvű és szolid üzleti eljárás hódította meg részére a nagy közönséget és szerezte meg számára évek hosszú során át a közkedveltséget és népszerűséget, melynek ma örvend s amely az intézetek sorában a legmagasabb polera emeli. Egytől egyig szabadelvű feltételei közül ezuttal azon jelentékeny új határozmányát emeljük ki, mely szerint a biztosított összeg halálesetknél még az esetben is minden levonás nélkül fizetetik ki az illetékes félnek, ha az elhalálozott öngyilkosság, párbaj vagy bírói ítélet folytán mult volna ki, egyetlen feltételül kötvény ki, hogy ily esetekben a biztosítás 13 hónapig érvényben volt legyen. Hasonló fontosságú továbbá a „Gresham” legújabb határozmányja, mely szerint valamenyai nála kötött biztosítás, ha a korbizonyítás megállapított és a díjak rendszeren bifizetnek, tényleg a biztosítás napjától kezdve megtámadhatlan. Figyelemre méltó vegre az előny is, melyet a „Gresham” az összes konkurrens-intézetekkel szemben nyújt a biztosítottjainak az által, hogy mátol fogva oly kötvényekre, melyeknél a biztosítás 15 éven aluli tartama kötetett, már két évi fennállás után kölcsönt ad, vagy az ily kötvényeket haonértékben visszavásárolja. Azon állandó progressió, mely a „Gresham” óriási fejlődésében évről-évre észlelhető, biztos alapot nyújt arra nézve, hogy ez intézet a jövőben is folytonos haladásra számíthat.

Nyers cukorgyár Marosvásárhelyt. B. Kemény Kálmán főispán s több erdélyi nagybirtokos és tőkepénzes, továbbá az erdélyi kereskedelmi és Hitelbank részvénytársaság, mint alapítók 900,000 frt alaptőkével részvénytársaság létrehozását indították meg, melynek célja Marosvásárhely székhelyűl a város határára vagy annak közelében, bizonytalan időtartamra, egy nyers cukorgyár építése, üzembevétele és tartása, valamint a cukorgyári vállallattal összefüggő üzletek folytatása; 300 ezer forintnak középszenz fizetés melletti elkelyezése van törve véve, a többi a répatermelőknek lesz fentartva, kik az általuk jegyzendő részvényitőkét 6 éven belül a termelendő répa árából visszatartandó 20%-al törlesztik. A gyár a jómínőségű répa métermázsáját 1 frtal váltja be a vasuti távolság arányában levonandó mérsékelt szállítási díj levonásával. A szerződési minta szerkesztőségünknel megtekinthető. Az erdélyi részekre nézve igen nagy szerencse lenne, ha ezen második kezdeményezés teljes sikerre vezetne, s ha Nagyenyed esellet a kormány által kilátásba helyezett cukorgyártól, legalább kapná meg azt egy oly jó magyar város, mint Maros-Vásárhely.

Csarnok.

A kolozsvári keresk. akademia tanulmányutja.

Irtá: Löwe Dezső.

(Folytatás.)

Szegedről-Belgrádig.

Utunk Szabadka érintésével, mely előtt a palicsi sóstó terül el, a nagy magyar alföld egyik legsikabb részén vizs Belgrád felé.

Négy óra után értünk a Dunához. Átmenve a Duna vashidján, Péterváradra értünk, mely már Szlavoniában fekszik. Erős vára nevezetes szerepet játszott szabadságharcunk idejében, mert a miénk lévén, az osztrákok soha sem bírták bevenni. Csakhamar elérjük a történeti nevezetességű Karlóczát. Végül Zimonyba érünk, mely az utolsó megálló hely hazánk területén. Míg a vonat állt, kellemes hír lepett meg, hogy a belgrádiak nagyszerű ovációkkal várnak, a pénzügyminiszter elrendelte, hogy podgyászainkat Belgrádban ne vizsgálják meg, a mi rendkívüli nagy kivételes kedvezmény.

Megérkezve egynegyed 8 órakor Belgrádba (szerbül Beograd) a szerb fővárosba, az állomásnál csakugyan nagy néptömeg várt reánk. Mindenekelőtt a belgrádi állomásfőnök, aztán katonatisztek, polgárok, nők és tanulók vegyesen. A mint leszáltunk Davidzó Haim S. folyékony német nyelven üdvözölt Milosevics Rézsa a kereskedelemügyi miniszter nevében.

Öt volt Wissek a szerb kereskedelmi iskola iskola igazgatója 9 tanárral, Petrovács Jován pénzügyminiszteri főkönyvelő, Kosztovics László a belgrádi magyar keresk. muzeum főnöke, a sajtó képviselői közül pedig a magyarországi származású és magyarul kitünően beszélő Ivanovics Iván a „Dnevni Liszt” főszerkesztője, végül Vándory Lajos belgrádi hírlapíró hazánkfia.

Ezek után 25 kocsin vonultunk be a városba, melynek utcáin diszruhás rendőrök szalutáltak, a járó kelő szerb atyafiak pedig előbb megbámultak, aztán lelkesen éljenek. A néptől körülvett társaság három egymáshoz közel fekvő hotelben kapott szállást. Egy része a „Makedónia”-ban maradt, mely egyuttal főhadiszállásunk is volt, a mennyiben ez volt az étkezésünk helye is. A másik része „Patria” és „Russia”-ba vonult. Vacsoránál eleinte ott volt Ivanics. Lassanként azonban, egymásután jöttek a szerb urak, a szomszéd kávéházból (szerbül kaféna) meg kíváncsi alakok szállingóztak hozzánk, hogy a „Magyar vendégek”-et láthassák.

Egyszer csak zenekart is kaptunk, a mely a Kossuth nótát huzta, a mit mi felállva énekeltünk. — Szerb dalaira lejtettek az akadémisták s hogy, hogy nem, tánca perdült a társaság nagy része. A szerbek kólót (szerb nemzeti táncz) jártak, mi meg néhány szerb menyecskével rugtuk a csárdást, mintha otthon lettünk volna.

Reggel 7 órakor a város nevezetességeit néztük meg. Közvetlen mellettünk volt a 40 tanárral működő és 3 karral bíró egyetem épülete, melyet Misa Anasztászejevics épített 1863-ban és adományozott a nemzetnek. A főváros ligetjében, az u. n. „Kali megdán” (vértér) nagy parkjában vártak a belgrádi keresk. iskola tanárai 80 növendékkel s rövid ismerkedés után elindultunk a várba mely magyar embernek legérdekesebb egész Belgrádban. Itt van a híres nebojsza (ne félj) 8 szögű erős torony, melyről egykor a hős Dugonics Titusz magával rántotta a Duna mélyébe a félholdat feltűzni akaró törököt. E várhoz huzódnak a Hunyadiak legszebb hőstetteinek emlékei. Itt van az a kis szoba, melyben Hunyadi László emberei az álnok Cilley Ulrik fejét leütötték, e helyen nyujtá át a hős Hunyadi a vár kulcsait ura- királyának V. Lászlónak s viszont ide tapad a király esküszegésének szegyenfoltja is. — Gyönyörködünk ama felséges látványban, mely a várfokról a Szávával egyesült Dunára nyilik és az elterülő u. n. Hadi szigetre.

A várból lejöve, megnéztük a gyönyörű festésű szerb metropolita-templomot a közelében fekvő régi szerb fejedelmi palotát, aztán a szerb nemzeti bank új épületét. Itt Weiffert György bankkormányzó kalauzolt előzékenyen, ki egyuttal nagy sörgyáros is, meghívott bennünket uzsonnára. Majd megnéztük az évi 2 millió forinttal

dolgozó Mészáros és Pavlovics cég óriási rőfös és vászon raktarát.

De most fél 11 órakor III. Obrenovics Mihály, néhai szerb fejedelem szép lovas-szobra megkoszoruzására mentünk. A koszoru szalagjaira ez volt nyomtatva: „A kolozsvári kereskedelmi akademia tagjai — a nagy szerb fejedelm emlékének.” A koszorut Kiss Sándor igazgató rövid beszéd kíséretében helyezte a szobor talpazatára. Az alábbi üdvözlő táviratot küldtük Vándory Lajos által Kladován édes anyját váró Sándor Királynak: „A kolozsvári kereskedelmi akademia Belgrádban időző tanárai és 83 hallgatója megbizásából, kik az imént Mihály fejedelem emléksobrát megkoszoruzták, azzal a benső kívánsággal tolmácsolom hódolatukat mély alázattal, hogy a Mindenható Felségedet sokáig és boldogan éltesse. Eljen szerbia felséges királya első Sándor!”

A következő programpont a királyi palota, vagyis a konak megtekintése volt. — Nevezetes, szép lépcsőháza, melynek diófa lépcsőzetét magyar ember készíté, aztán az ó- német stílusban diszített ebédlő termét, a fogadó-, dolgozó- és hálószobáját, a tánctermet, a könyvtárt és vendégszobákat, nemkülönb a királyi istállót és kocsiszint, melyek nagyon figyelemre méltók. A kis király azonban a földszintes konakban lakik, a hol született és itt folyt le azon nevezetes esőtörtéki vacsora is, melyen a merész ifju király kiállította ki magát.

A palotából jövet Kuzmanovics városi főjegyző a város nevében sörözésre hívta meg a társaságot.

A főváros szives megvendéglése után ebédhez ültünk, mely a Makedonia nyári éttermébe volt felterítve. Jelen voltak: dr. Todorovics B. Boriszláv tanár, dr. Petrovics Nikolaj és dr. Pfeiffer Frigyes, kölföldi német lapok tudósítója. Az ebéd alatt többen mondtak sikerült felköszöntöket.

Közül egy szerb zenekar játszott felváltva magyar és szerb dalokat. A szerbek himnusza nagyon szép s valahányszor huzták, állva hallgattuk végig:

Ebéd után végig mentünk Belgrád legszebb városrészén, a terazián, melyen palota, több miniszterium és közintézet áll, odább meg a kegyvesztett Risztics Jován volt regens háza (kit ablakából láttunk) egy jó félórai gyaloglás után a szerb ásványtani, bányászati muzeumot néztük meg alaposan.

Innen a mezőn át egyenesen Weiffert bankkormányzó sör gyárába siettünk, hol már terített asztal és gazdag uzsonna várt reánk. Váltakozva hol a mi dalárdánk, hol a szerb omladina (ifjuság) énekelt, mire egy pár felköszöntő is elhangzott.

A sörgyárból a lejtős topesideriuton tértünk szép lassacsán haza, egy hatalmas záporosó azonban sietésre késztetett, a mire szükség is volt, hogy a színházi előadásról le ne késsünk.

A tiszteletünkre színrehozott nemzeti darab Szubotics Jován jeles drámairó „Milos Obilies” című 5 felvonásos drámája.

Tíz óra elmúlt, a mikor a csinos szerb nemzeti színházból kijöve, vacsorálni mentünk a „Makedonia”-ba, hogy még egy kellemes órát együtt töltsünk derék szerb ismerőseinkkel, kik oly páratlan rokonszenvvel és igazi vendégszeretettel fogadtak. — A jó hangulatban elköltött valóban pompás vacsora után megindultunk a kikötő felé, hol éjjel után szálltunk hajóra. A szerb tanárok és tanulók, (kikkel fennakadás nélkül értekezhetünk németül, mely nyelven minden kaputos szerb beszél) egész idáig lekísértek, de végre is válnunk kellett s ők haza ballagtak, mi meg a hajón aludtunk.

Két dal Schumanntól.

„Énekejünk magyarul.”

Hazánk komoty zenét kultiváló éneklő magyar közönsége sajnálattal tapasztalhatja, hogy a valódi klasszikus énekeket magyar nyelven nem énekelheti, mert magyar kiadásban csak igen kevés ilyen munka jelent meg.

Mendelsohnnak már egy néhány énekdarabja megjelent magyar szöveggel ellátott kiadásban is, a mely kiadásnak példányai művelt zenekezőkben rövid idő alatt kapósakká váltak.

Sajnos, Schumann dalainak még ekkora szerencse sem jutott osztályrészükül mindamellett, hogy diszei a klasszikus zeneirodalomnak. sőt bátran elmondhatjuk, hogy karakterisztikusság szempontjából első helyet foglalnak el a klasszikus dalok között. Énekszerző a megzenésített költemény eszmevilágába magát annyira bele nem találta, az érzelmet oly biztos kezekkel nem érzékeltette zene által, mint épen Schumann.

Ilyen énekköltő két dalának szövegét akarom az érdeklődő közönségnek magyar fordításban nyújtani, a mely daloknak igazi értékét bár Schumann festői, magasztos zenéje adja meg, de a melyek már magukban is nem kis értékkel bírnak.

Egyik „Erdei találkozás” (ered. „Waldgespräch” Eichdorff J.-tól. Rövid ballada párbeszédes alakban, mely párbeszédet egy ifju folytat Loreley-al, e mondászerű rajnai syréenne, kinek az a sajátsága, hogy elragadó énekével vára közelébe csábítja a hajósokat és aztán a Rajna habjaiba temeti. A Loreley szikla Oberwesel és St-Joar közt áll 130 méter magasságban.

A másik költemény „A csend” (Die Stille) szintén Eichdorff-tól. E dalocskának magas röp-tét csak Schumann zenéje adja meg. Maga a dal nem kelt hangulatot, hanem inkább hangulatot kíván, feltételez. Csak az érti meg igazán, ki a szabad természetben járkálva, egyszer csak leül egy gyönyörű kilitásu pontra és ott semmire sem gondolva, abban a „beszédes csend”-ben oly végtelenül jól érzi magát, hogy fél attól, hogy valaki (idegen) megzavarhatja. „Ha már zavarja valaki, ha már látja, érzi tudja valaki, hogy milyen jól érzi magát. akkor csak azaz egy legyen az a valaki, de még azt sem kívánja föltétlenül.” — Nem is gondol azután továbbra még arra az egyre sem, hanem a csendtől ittasodva, repülni szerezne tul a tergereken, sőt még ott sem akar megállni, hanem egyenesen a menyországba vágyik.

Keresetlen, igénytelen, szerény kis versecske er, mely párosulva Schumann zenéjével, a mely a megfelelő hangulatot, érzelmet bennünk felkelti, magával ragad, a repülővel együtt repülünk, egyre emelkedünk, emelkedünk, míg az ének és zongora hangját már többé nem halljuk, hanem ennek folytatását az éji zenét.

Most pedig lássuk e két költeményt:

Erdei találkozás.

Az éj beáll, a lég lehül,
Hogy jász te itten egyedül?
Az erdő nagy, magadra vagy,
Elviszlek feleségemül

„A férfi mind csalárd, hamis,
Oh értük tört meg szívem is!
Bár távolból kúrthang ered,
Szaladj, nevem nem ismered!”

Oly ékes asszony és lova;
E bájti csak nézni is csoda...
Ez Loreley, most ismerem!
Oh légy velem nagy Istenem!

„Jól ismersz hát; szirt várlakom
Mereng a rajna-tájakon.
A lég lehült, az éj beállt,
El nem kerülöd a halált!

A csend.

Nem tudja senki, de senki,
Mi jól érzem magamat!

De ne is találja, csak egy ki,
Más senki se tudja azt.

Mint hótakarta mezők,
Mint égen a csillagok
Némák és hallgatagok:
Most én is olyan vagyok.

Bár volnék kis madárka
S szállnék a tengeren át,
A tengeren s tova szállva
Járnám be az ég lakát.

Nem tudja senki, de senki,
Mi jól érzem magamat!
De ne is találja, csak egy ki,
Más senki se tudja azt.

Lázár Ottó.

Piaci árak

Nagyenyeden, 1893. év. július hó 27-én.

Egy hektoliter tisztabuza	—	5	frt	25	kr.
„ „ elegy	—	4	„	75	„
„ „ rozsa	—	4	„	50	„
„ „ kukoricza	—	3	„	90	„
„ „ zab	—	3	„	50	„
Marha hus kilója	—	—	—	44	„
Borju „ „	—	—	—	44	„
Sertés „ „	—	—	—	40	„
Egy köbméter fa	—	—	—	2	„

Felelős szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.
Kiadótulajdonos: WOKÁL JÁNOS.

Hirdetések.

Selyem hamisítvány. Égessünk el egy mintát a venni szándékolt fekete selyemből s a hamisítás rögtön kiderül: Mert míg a valódi s jól festett selyem az elégetésnél nyomban összepödörödik és csakhamar kialszik, maga után csekély világosbarna hamut hagyván; addig a hamisított selyem, (mely zsíros színű szallónás lesz és könnyen török) lassan tovább ég (mint hogy rostszálai a festanyagtól telítetten tovább izzanak) és sötét barna hamut hagy maga után, de valódi selyem módjára soha össze nem pödörödik, csak meggömbül. **Henneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben, házhoz szállítva, posta-bér- és vámmentesen szívesen küld bárkinek is mintákat akár egyes öltönyekre való, akár egész végeken levő valódi selyem szövetekből Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. (5.)

Sz. 848/1893. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A balázsfalvi kir. járásbíróóság mint tkvi. hatóság, közhírré teszi, hogy a kir. kinstár végrehajthatóknak, Borsan Máthé özvegy és társai farkastelki lakosok végrehajtást szenvedő ellen 155 frt 29¹/₂ kr s járuléka iránti végrehajási ügyében a farkastelki 146. számú tjkben. A + 1. r. 309. 310. hrsz ingatlanra 177 frt, a 2. r. 997. hrsz. 23 frt, a 3. r. 1116. hrsz. 86 frt, a 4. r. 1281. 1282. hrsz. 15 frt, az 5. r. 1543/2. hrsz. 28 frt, a 6. r. 1681. hrsz. 9 frt, a 7. r. 1855. hrsz. 11 frt, a 8. r. 1885. hrsz. 122 frt, a 9. r. 1948. hrsz. 24 frt, a 10. r. 2191. hrsz. 95 frt, a 11. r. 2333. hrsz. 25 frt, a 12. r. 2538. hrsz. 62 frt, a 13. r. 2568. hrsz. 19 frt, a 14. r. 2702. hrsz. 140 frt, a 15. r. 2806. hrsz. 23 frt, a 16. r. 2903. hrsz. 120 frt, a 17. r. 3053. hrsz. 7 frt, a 18. r. 3091. hrsz. 3 frt, a 19. r. 3199. hrsz. 18 frt, a 20. r. 3361. 3362. hrsz. 5 frt, a 21. r. 3766. hrsz. 58 frt, a 22. r. 3824. hrsz. 32 frt, a 23. r. 3974. hrsz. 11 frt és a 24. r. 4064. hrsz. 32 frt erejéig az árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1893. évi augusztus hó 24-én d. e. 10 órakor Farkastelke község házánál megtartandó nyilvános árverésen, a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Arverezni szándékozók kötelesek végrehajtható kivételével az ingatlanok 10 %-át készpénzben, avagy az 1881. LX. törvényeikk 42-§-ban jelzett árfolyammal számított ovadékképes értékpapírban a bírói kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.
Kelt Balázsfalván, a kir. járásbíróóság tkvi. hatóságánál, 1893. május hó 19-én.

SISSZEL ALBERT, kiadó.

Sz. 1126/1893. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A balázsfalvi kir. járásbíróóság, mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kinstár végrehajthatóknak Puja Lina és társai farkastelki lakosok végrehajtást szenvedő ellen 200 frt 86 kr s járuléka iránti végrehajási ügyében a farkastelki 144. sztykben A + 1. r. 304. 306. hrsz. ingatlanra 168 frt, a 2. r. 412. hrsz. 5 frt, a 3. r. 458. hrsz. 33 frt, a 4. r. 473. hrsz. 87 frt, az 5. r. 474/1. hrsz. 87 frt, a 6. r. 596. 597. hrsz. 64 frt, a 7. r. 862. hrsz. 49 frt, a 8. r. 900. hrsz. 11 frt, a 9. r. 1086. hrsz. 33 frt, a 10. r. 1208. hrsz. 33 frt, a 11. r. 1618. hrsz. 30 frt, a 12. r. 1618. 1631. hrsz. 30 frt, a 13. r. 1934. hrsz. 59 frt, a 14. r. 2038/2. hrsz. 10 frt, a 15. r. 2099. hrsz. 29 frt, a 16. r. 2188. hrsz. 24 frt, a 17. r. 2285. hrsz. 15 frt, a 18. r. 2411. hrsz. 6 frt, a 19. r. 2581. hrsz. 21 frt, a 20. r. 2726.

2727. hrsz. 98 frt, a 21. r. 2816. hrsz. 16 frt, a 22. r. 2866. hrsz. 35 frt, a 23. r. 2975. hrsz. 3 frt, a 24. r. 3034. hrsz. 25 frt, a 25. r. 3704. hrsz. 14 frt, a 26. r. 3936. hrsz. 18 frt és a 27. r. 4035. hrsz. ingatlanra 148 frtban megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1893. évi augusztus 26-án d. e. 10 órakor Farkastelke község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Arverezni szándékozók kötelesek végrehajtható kivételével az ingatlanok 10 %-át készpénzben, avagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított ovadékképes értékpapírban, a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében, a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíróóság, mint tkvi. hatóságtól.

Balázsfalván 1893. május 15.

SISSZEL ALBERT, kiadó.

333. szám 1893.

Arverési hirdetmény.

Alólirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n.-enyedi kir. járásbíróóság 31/1893. számú végzése által hódmezővásárhelyi Veiy Márkus végrehajtható javára n.-enyedi Angyalosi József s társa ellen 172 frt 65 kr tőke, ennek 1893. év január hó 16-ik napjától számítandó 6% kamatai és egyéb törvényes járuléka követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság foglalt Angyalosi József s neje: házi batorok 70 frt becsértékben; idősb Angyalosi Ferenc s neje: bivaly, szekerek, lovak, hám, 350 frt becsértékben álló ingóságok nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek a 2578/1893. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén vagyis Nagy-Enyeden a városháza előtt leendő eszközésére 1893. év augusztus hó 17-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok, ezen árverésen, az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladotni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. LX. t.-c. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Nagyenyeden, 1893. július hó 25. napján.

GAJZÁGÓ SIMON, kir. bírósági végrehajtó.

ÁRVERÉSI HIRDETÉMÉNY.

A nagyenyedi ev. ref. Bethlen-főiskola előjáróságának 179—1893. számú határozata és az erd. ev. ref. Egyházkerület Igazgatanácsának 1809—1893. számú jóváhagyása alapján a Bethlen-főiskola tulajdonát képező a muzsina-felenyed-nagyenyedi malomárok által táplált

négy 3-3 kövű

lisztelőmalom

és pedig:

1. A muzsinai határon levő u. n. „Sztízmalom.”
2. A felenyedi határon levő u. n. „Martalatti,” vagy „Papimalom.”
3. Felenyed községében levő u. n. „Papirmalom” és
4. Nagy-Enyed város határán levő u. n. „Cseremalom” a malomárokkal, muzsinai nagygáttal, a felenyedi vízatvezetővel, szóval az összes jogokkal, de kötelezettségekkel együtt is,

folyó évi augusztus hó 23-án d. e.

10 órakor

Nagy-Enyeden a főiskola jog és jószágigazgatósági irodájában megtartandó nyilvános árverésen örökáron el fog adatni.

Kikáltási ár 30.000 forint.

Az árverési feltételek a jószágigazgatósági irodában megtekinthetők. — Az árverés napjáig zártajánlatok is elfogadotnak, melyekhez azonban 10% bánatpénz is csatolandó.

Nagy-Enyeden, 1893. július hó 22-én.

A BETHLEN-FŐISKOLA

JOG- és JÓSZÁGIGAZGATÓSÁGA.

1—3